

TAXONOMANIA

REVUE de TAXONOMIE et de NOMENCLATURE
BOTANIKUES

Éditeur D.J.P. De Blaay - rue des Basses 16 - B 6940 Durbuy

N° 13

10/6/2004

Numéro dédié en mémoire de l'éminent orchidologue Victor SUMMERHAYES (1897-1974).



Bulbophyllum teretifolium SCHLTR. (photo: VINCENT DROISSART)

Les noms francophones des genres d'Anthophytes en Belgique

par Daniel GEERINCK
Rue Charles Pas 4, B-1160 Auderghem

Abstract: GEERINCK D. – French names of Belgian genera among Anthophyta.

Key-words: Belgian Flora, French names, Nomenclature.

Des personnes francophones qui s'intéressent aux plantes tant dans la nature qu'en horticulture, seuls les professionnels et les amateurs spécialistes jonglent aisément avec les binômes latins qui paraissent souvent rébarbatifs à d'autres. Les peuples de tous les pays ou régions ont toujours désigné les plantes utilisées par des noms vernaculaires dans leur langue véhiculaire. Lors de l'élaboration de la taxonomie, les genres reconnus ont souvent reçu, en concurrence avec le nom latin, un nom francophone aux origines diverses, repris dans les encyclopédies, ce qui a contribué à la richesse de la langue populaire. Ces appellations sont souvent encore citées dans les ouvrages floristiques actuels mais certaines sont parfois oubliées ou tombées en désuétude, ce qui est dommage.

L'attribution d'un nom francophone distinct correspondant au nom de genre latin est parfois handicapé par de nouvelles divisions taxonomiques qui ne correspondent plus nécessairement aux connaissances populaires et des genre nouveaux n'ont pas toujours d'équivalent en langue française ou alors sont simplement phonétiquement francisés.

La parution récente de la cinquième édition de la "Nouvelle Flore de la Belgique, du Grand-Duché de Luxembourg, du Nord de la France et des Régions voisines" (Jacques LAMBINON, Léon DELVOSALLE & Jacques DUVIGNEAUD et collaborateurs - 2004) m'a incité à établir une correspondance plus stricte et adaptée aux divisions génériques qui y sont reconnues, entre les appellations latine et française.

Les noms français se regroupent en cinq catégories d'origine:

- nom français d'origine étymologique indépendante de l'appellation latine et souvent attribuée à une espèce, étendue par la suite à tout le genre;
- nom d'origine latine, francisé par une désinence plus francophone ou par des accents;
- nom latin inchangé;
- nom vernaculaire généralisé, faute de mieux;
- néologisme en rapport avec un genre voisin.

L'ouvrage qui a servi de base pour la recherche de ces noms français est le "Larousse du XX^e Siècle en six Volumes" (1928-1933) de Paul AUGÉ et auquel a collaboré le botaniste François GAGNEPAIN (1866-1942). L'ancienne "Flore complète, illustrée en Couleurs de France, Suisse et Belgique" (1911-1935) de Gaston BONNIER (1851-1922) & Robert DOUIN (1892-?) - réédition chez Belin sous le titre "La grande Flore en Couleurs de Gaston Bonnier" (1990) a également été consultée. Les noms français non repris dans la "Nouvelle Flore de Belgique,..." sont écrits en grasses; les genres d'espèces qui sont uniquement citées comme adventices, ne sont pas repris ici. Le signe ¶ indique que le nom se trouve dans les éditions du

XXI^e siècle (à partir de 2001) du "Petit Larousse illustré" qui est le dictionnaire le plus populaire. Le "Grand Larousse universel" en quinze volumes (1982-1985), plus complet, est aussi pris en considération et si le nom français ou francisé du latin est manquant, le signe # est introduit. Il est d'ailleurs surprenant de constater que quatorze termes français présents dans la petite édition manquent dans cette grande encyclopédie; d'autre part, si beaucoup de noms mais uniquement sous leur graphie latine, subsistent par rapport à la version des années trente, on constate qu'un nombre important de plantes n'apparaît plus. Est-ce un désintérêt récent pour la botanique? Dans la "Nouvelle Flore", certains noms de genre parfois utilisés ailleurs, ne sont pas reconnus et sont alors cités entre crochets (essentiellement les divisions du genre *Prunus*).

L'orthographe des noms est celle recommandée par le "Journal officiel de la République française" (5/12/1990) bien qu'aucun dictionnaire ne veut la reconnaître, en particulier la suppression de l'accent circonflexe sur les lettres i et u (sauf dans les cas de doublets phonétiques). Signalons à ce propos que BONNIER écrit gainier pour le genre *Cercis* alors que LAROUSSE écrit toujours gainier.

Abutilon = abutilon	Acaena = acène #
Acanthus = acanthe ¶¶	Acer = érable ¶¶
[Aceras] (ce genre ainsi que l'hybride intergénérique × <i>Orchiaceras</i> ne sont plus reconnus suite à des études biochimiques) → <i>Dactylorhiza</i>)	
Achillea = achillée ¶¶	Acinos = acinos
Aconitum = aconit ¶¶	Acorus = acore ¶¶
Actaea = actée	
Actinidia II ¶¶ = actinidie # (le terme kiwi se rapporte uniquement au fruit comestible)	
Adonis ¶¶ = adonide #	Adoxa = moscatelline #
Aegopodium = podagraire	Aesculus = marronnier ¶¶
Aethusa = éthuse ¶¶	Agapanthus = agapanthe
Ageratum = agérate ¶¶ #	Agrimonia = aigremoine ¶¶
Agrostemma = nielle	Agrostis = agrostide ¶¶ #
Ailanthus = ailante ¶¶ (dérive d'un nom vernaculaire malais, mal traduit en latin)	
Aira = aira	Ajuga = bugle ¶¶
Alcea = trémière ¶¶	Alchemilla = alchémille ¶¶
Alisma = alisme ¶¶	Alliaria = alliaire ¶¶
Allium = ail ¶¶	Alnus = au(l)ne ¶¶
Alopecurus = vulpin ¶¶	Althaea = guimauve ¶¶
Alyssum = alysson ¶¶ #	Amaranthus = amarante ¶¶
Ambrosia = ambroisie	Amelanchier = amélanchier
Ammophila = oyat ¶¶	Amni = amni #
Amorpha = amorphe #	Amsinckia = amsinckie #
[Amygdalus] = amandier ¶¶ → <i>Prunus</i>	Anacamptis = anacamptide #
Anagallis = mouron ¶¶	Anaphalis = anaphalis #
Anchusa = buglosse ¶¶	Andromeda = andromèd(édi)e
Androsace = androsace	Anemone = anémone ¶¶
Anethum = aneth ¶¶	Angelica = angélique ¶¶
Antennaria = antennaire	Anthemis ¶¶ = camomille ¶¶
Anthericum = phalangère ¶¶	Anthoxanthum = flouve ¶¶
Anthriscus = anthrisque #	Anthyllis = vulnéraire ¶¶
Antirrhinum = muflier ¶¶	Apera = apère #
Aphanes = apane #	

Apium = ache ¶ (le nom céleri ne se rapporte qu'à l'espèce *A. graveolens*)

Aponogeton = aponogéton

Arabidopsis = arabis #

Aralia ¶ = aralie #

Arenaria = **sabline** #

Aristolochia = aristoloche ¶

Armoracia = raifort ¶

Arnosericis = arnoséris #

Arrhenaterum = fromental

Arum ¶ = gouet ¶

Arundinaria = **arundinaire** #

Asclepias = **asclépiade** # ¶

Asperula = aspérule

Aster = aster ¶

Astragalus = astragale ¶

Atriplex = arroche ¶

Aubrieta = aubriète #

Avena = avoine ¶

[Azalea] = azalée → Rhododendron

Aquilegia = ancolie ¶

Arabis = arabette

Arctium = bardane ¶

[Aria] = alisier → Prunus

Armeria = **arméria** #

Arnica = arnica ¶

Aronia = arone #

Artemisia = armoise ¶

Aruncus = **barbe-de-bouc**

Asarum = asaret

Asparagus ¶ = asperge ¶

Asphodelus = asphodèle ¶

Astilbe = astilbe

Astrantia = astrance

Atropa = belladone ¶

Aucuba = aucuba ¶

Avenula = **avenelle** #

Baccharis = baccharide #

Ballota = ballote ¶

Bassia = kochie

Bellis = pâquerette ¶

Bergenia = bergenia

Berula = berle #

Betula = bouleau ¶

Bifora = bifora #

Blackstonia = chlore

Bombycilaena = micrope #

Bothriochloa = barbon #

Brassica = chou ¶

Bryonia = bryone ¶

Buddleja ¶ = **buddléie** #

Bunium = bunium #

Bupleurum = buplèvre

Buxus = buis ¶

Baldellia = fluteau ¶ (nouv. orthographe)

Barbarea = barbarée

Begonia = bégonia ¶

Berberis = **vinet(t)ier**

Berteroa = bertéroa #

Beta = betterave ¶

Bidens = bident

Biscutella = lunetière

Blymus = blymus #

Borago = bourrache ¶

Brachypodium = brachypode #

Bromus = brome ¶

Briza = amourette ¶

Bunias = **buniade**

Bupthalmium = buphtalme #

Butomus = butome ¶

Cabomba = **cabombe** #

Calamagrostis = **calamagrostide** #

Calceolaria = calcéolaire ¶

Calepina = calépine #

Callistephus = **reine-marguerite** ¶

Calluna = callune

Calycanthus = **calycanthe**

Camelina = caméline ¶

Campsis = **técoma**

Cannabis = chanvre ¶

Capsella = **capselle** ¶ (le nom bourse-à-pasteur serait réservé à *C. bursa-pastoris*)

Caragana = caragan

Cardaminopsis = cardaminopsis #

Cakile = **coquillier**

Calamintha = calament

Calendula = souci ¶

Calla = calla #

Callitriche = callitriche #

Caltha = populage ¶

Calystegia = **calystégie** #

Campanula = campanule ¶

Canna = canna

Cardamine = cardamine ¶

Cardaria = cardaire #

Carduus = chardon ¶
 Carlina = carline ¶
 Carthamus = carthame
 Caryopteris = **caryoptéris** #
 Catabrosa = catabrose #
 Catapodium = catapode #
 Celosia = **célosie**
 Centaurea = centaurée ¶
 Centranthus = centranthe
 Cephalanthera = céphalanthère #
 Cerastium = céraïste
 Ceratocapnos = **cératocapnos** #
 Ceratostigma = **cératostigma**
 Chaenomeles = **faux-cognassier** (néologisme)
 Chamaecytisus = **bas-cytise** (néologisme)
 Chelidonium = chélide ¶
 Chimonanthus = **chimonanthe**
 Chondrilla = chondrille #
 Chrysosplenium = dorine
 Cicerbita = mulgédie #
 Cicuta = **cicutaire** #
 Cirsium = cirse ¶
 Clarkia = **clarkie** #
 Clematis = clématite ¶
 Clerodendron = **clérodendron**
 Clinopodium = clinopode #
 Cochlearia = **cranson** ¶
 Coincya = coincya #
 Collinsia = **collinsie** #
 Colutea = baguenaudier ¶
 Commelina = **comméline**
 Conopodium = conopode #
 Consolida = **fausse-dauphinelle** (néologisme)
 Convolvulus = liseron ¶
 Conyza (des études de génétique moléculaire suppriment ce genre) → Erigeron
 Corallorhiza = corallorhize #
 Coriandrum = coriandre ¶
 Cornus = cornouiller ¶
 Coronopus = corne-de-cerf #
 Cortaderia = **gynérion** #
 Corylopsis = corylopsi #
 Corylus = noisetier ¶ (le nom de coudrier ne se rapporterait qu'à l'espèce *C. avellallana*)
 Corynephorus = corynéphore #
 Cotinus = **fustet** ¶
 Crambe = crambe ¶
 Crataegus = aubépine ¶
 Crithmum = **crithme** #
 Crocus = safran ¶ (se rapporterait à tout le genre d'après BONNIER)
 Cruciata = croïsette
 Cucubalus = cucubale #
 Cucurbita = citrouille ¶
 Carex = laiche (nouvelle orthographe) ¶
 Carpinus = charme ¶
 Carum = carvi ¶
 Castanea = châtaignier ¶
 Catalpa = catalpa ¶
 Caucalis : caucalis #
 Celtis = micocoulier ¶
 Centaurium = érythrée
 Centunculus = centenille #
 Cephalaria = céphalaire #
 [Cerasus] = cerisier ¶ → Prunus
 Ceratophyllum = cératophylle #
 Cercis = **gainier** ¶
 Chaenorrhinum = **faux-muflier**
 Chaerophyllum = cerfeuil ¶
 Chenopodium = chénopode ¶
 Chionodoxa = **gloire-des-neiges** #
 Chrysanthemum = chrysanthème ¶
 Cicendia = cicendie #
 Cichorium = chicorée ¶
 Circaea = circée #
 Cladium = marisque
 Claytonia = claytonie #
 Cleome = **cléome**
 Clethra = **clèthre**
 Cobaea = **cobée** ¶
 Coeloglossum = cœloglosse #
 Colchicum = colchique ¶
 Collomia = **collomie** #
 Comarum = comaret #
 Conium = cigüe (nouv. orthographe) ¶
 Conringia = conringia #
 Convalaria = muguet ¶
 Coreopsis = coréopsis ¶
 Corispermum = corisperme #
 Coronilla = coronille ¶
 Corrigiola = corrigiole #
 Corydalis = corydale #
 Cosmos = cosmos
 Cotoneaster = cotonéaster ¶
 Crassula = crassule #
 Crepis = crépis
 Crocosmia = montbrétie #
 Crypsis = crypsie #
 Cucumis = concombre ¶
 Cuphea = **cuphée** #

Cuscuta = cuscute ¶
Cydonia = cognassier ¶
Cynodon = cynodonte
Cynosurus = crételle ¶
Cypripedium = cyripède #

Dactylis = dactyle ¶
Dahlia = dahlia ¶
Daphne = daphné ¶
Daucus = carotte ¶
Delphinium = dauphinelle ¶
Descurainia = descurainia #
Dianthus = œillet ¶
Dictamnus = **dictame** ¶
Digitalis = digitale ¶
Diplotaxis = diplotaxe #
Doronicum = doronic
Dracocephalum = **dracocéphale** #
Duchesnea = **duchesnea**

Eccremocarpus = **eccrémocarpe** #
Echinochloa = pied-de-coq
Echium = vipérine ¶
Elatine = élatine
Eleocharis = éléocharis
Elymus = chiendent ¶
Epilobium = épilobe ¶
Epipactis = épipactis
Eragrostis = **éragrostide**
Eremurus = éremure #
Erigeron = **vergerette** ¶ (attribué aussi à l'ex-genre Conyza)
Eriophorum = linaigrette ¶
Erophila = **fausse-drave** (néologisme)
Eryngium = panicaut ¶
Erysimum = vélar ¶(attribué à Sisymbrium dans la Nouvelle. Flore)
Erythronium = **érythron** #
Euonymus = fusain ¶
Euphorbia = euphorbe ¶
Exaculum = **fausse-cicendie** (néologisme)

Fagopyrum = sarrasin ¶
Falcaria = falcaire #
Fatsia = **fatsie** #
Ficaria = ficaire ¶ (ce genre mérite d'être reconnu distinct du genre *Ranunculus* en raison du nombre de sépales)
Ficus = figuier ¶
Filipendula - **filipendule**
Forsythia ¶ = forsythie #
Frangula = bourdaine ¶
Freesia = freesia ¶
Fuchsia = fuchsia ¶

Cyclamen = cyclamen ¶
Cymbalaria = cymbalaire ¶
Cynoglossum = cynoglosse ¶
Cyperus = souchet ¶
Cytisus = cytise ¶

Dactylorhiza = **dactylorhize** #
Danthonia = sieglingie #
Datura ¶ = stramoine ¶
Delia = delia #
Deschampsia = canche ¶
Deutzia = **deutzie** #
Dicentra ¶ = **diélytre**
Diervilla = **dierville** #
Digitaria = digitale #
Dipsacus = cardère ¶
Draba = drave ¶
Drosera ¶ = rossolis ¶

Echinacea = échinacée #
Echinops = échinops
Elaeagnus = chalef
Eleusine = éléusine #
Elodea = élodée ¶
Empetrum = camarine
Epimedium = épimède #
Epipogon = épipogon #
Eranthis = éranthe #
Erica = bruyère ¶
Erodium = bec-de-cigogne(**grue**)
Erucastrium = **érucastrum**.

Eschscholzia = **eschscholie** #
Eupatorium = eupatoire ¶
Euphrasia = euphrase ¶

Fagus = hêtre ¶
Fallopia = vrillée ¶
Festuca = fétuque

Filago = cotonnière
Foeniculum = fenouil ¶
Fragaria = fraisier ¶
Fraxinus = frêne ¶
Fritillaria = fritillaire ¶
Fumana = fumana

Fumaria = fumeterre ¶

Gagea = gagée #

Galanthus = perce-neige ¶

Galeopsis = galéopsis

Galium = gaillet ¶

Gaudinia = gaudinie

Gaura = gaura

Genistella = **faux-genêt** (néologisme)

Gentianella = **gentianelle** #

Geum = benoite (nouvelle orthographe)

Gladiolus = glaïeul ¶

Glaux = glaux

Glechoma = **glécome**

Globularia = globulaire ¶

Gnaphalium = gnaphale #

Gratiola = gratiolo

Guizotia = guizotie #

Gypsophila = gypsophile ¶

Halimione = obione

Hammarbya = hammarbya #

Hedera = lierre ¶

Helianthemum hélianthème ¶

Helianthus = **hélianthe** ¶ (le nom tournesol ne serait attribué qu'à une seule espèce: *H. annuus* et topinambour à *H. tuberosus*)

Helichrysum = immortelle ¶

Helleborus = ellébore ¶

Hepatica = hépatique ¶

Herminium = herminium

Hesperis = julienne

Hibiscus = **ketmie** ¶

Hierochloa = hiéochloé #

Hippocrepis = hippocrépide #

Hippuris = pesse ¶

Holcus = houlque ¶

Honckenya = honckenya #

Hordeum = orge ¶

Hosta = **funkie** #

Humulus = houblon ¶

Hyacinthus = jacinthe ¶

Hydrocharis = **morène** ¶

Hyoscyamus = jusquiame ¶

Hypochoeris = porcelle

Gaillardia = gaillarde

Galega = galega

Galinsoga = galinsoga

Galtonia = galtonia

Gaultheria = **palommier**

Genista = genêt ¶

Gentiana = gentiane ¶

Geranium = géranium ¶

Gilia = gilie #

Glaucium = glaucière #

Glebionis = glébionis #

Gleditsia = févier ¶

Glyceria = glycérie ¶

Goodyera - goodyera

Groenlandia = groenlandia #

Gymnadenia - gymnadème #

Hamamelis = **hamamélis** ¶

Hebe = hébé #

Helenium = **hélénie** #

Heliotropium = héliotrope ¶

Hemerocallis = hémérocalle ¶

Heracleum = berce ¶

Herniaria = herniaire

Heuchera = **heuchère** #

Hieracium = épervière ¶

Himantoglossum = himantoglosse #

Hippophae ¶ = argousier ¶

Hirschfeldia = hirschfeldia #

Holosteum = holostée #

Hordelymus = **orge-élyme** (néologisme)

Hornungia = hutchinsie #

Hottonia = hottonie #

Hyacinthoides = **endymion** ¶

Hydrangra = hortensia ¶

Hydrocotyle = hydrocotyle ¶

Hypericum = millepertuis ¶

Hyssopus = hysope ¶

Iberis = iberis ¶ (l'appellation corbeille-d'argent se rapporte à quelques espèces seulement)

Ilex = houx ¶

Impatiens = balsamine ¶

Ipomaea = **ipoméé** ¶

Isatis = pastel ¶

Iva = **ive**

Illecebrum = illécèbre #

Inula = inule ¶ #

Iris = iris ¶

Isolepis = isolépis #

Ixia = ixia ¶

Jasione = jasione
Juglans = noyer ¶

Kalmia = kalmia
Kickxia = kickxie #
Kniphofia = **tritoma**

Koelreuteria = **kœlreutérie** (le nom de savonnier qui le désigne parfois devrait être réservé au genre Sapindus de la même famille)

Laburnum = **aubour**
Lagarosiphon = lagarasiphon #
Lamium = lamier ¶
Lapsana = lampsane
Laserpitium = laser
Lathyrus = gesse ¶
Laurus = laurier ¶
Leersia = léersie #
Lemna = lenticule ¶ #
Leontodon = léontodon
Lepidium = passeraie ¶
Leucojum = nivéole ¶
Levisticum = livèche ¶
Leycesteria = **leycestérie** #
Liatris = liatris
Lilium = lis ¶
Limodorum = limodore #
Limosella = limoselle
Lindernia = lindernie
Liparis = liparis
Liriodendron = tulipier ¶
Lithospermum = grémil ¶
Lobelia = lobélie ¶
Lolium = ivraie ¶
Loronium = loronium
Ludwigia ¶ = **jussée** ¶ #
Lupinus = lupin ¶
Luzula = luzule ¶
Lycium = lyciet
Lycopus = lycope ¶
Lythrum = salicaire ¶

Macleya = macleye #
Mahonia ¶ = **mahonie** #
Malcolmia = **malcolmie** #
Malva = mauve ¶
Matthiola = violier ¶
Meconopsis = **méconopside** #
Melanpyrum = mélanpyre ¶
Melilotus = mélilot ¶
Melittis = mélitte

Jasminum = jasmin ¶
Juncus = jonc ¶

Kerria ¶ = corète #
Knautia = knautie #
Koeleria = kœlérie #

Lactuca = laitue ¶
Lagurus = **lagure** #
Lappula = bardanette
Laser = siler #
Lathraea = lathrée "
[Laurocerasus] = laurier-cerise ¶ → Prunus
Lavandula = **lavande** ¶
Legousia = spéculaire
Lens = lentille ¶
Leonurus = agripaume ¶
Leucanthemum = marguerite ¶
Leucorchis = leucorchis
Lespedeza = lespédèze #
Leymus = élyme #
Ligustrum = troène ¶
Limnanthes = **limnanthe** #
Limonium = statice ¶
Linaria = linaires ¶
Linum = lin ¶
Liquidambar ¶ = copalme
Listera - listère
Littorella = littorelle #
Lobularia = lobularia #
Lonicera = chèvrefeuille ¶
Lotus = lotier ¶
Lunaria = **lunaire**
Luronium = luronium
Lychnis ¶ = **lychnide** #
Lycopersicon = tomate ¶
Lysimachia = lysimaque ¶

Magnolia ¶ = magnolier #
Maianthemum = maianthème #
Malus = pommier ¶
Marrubium = marrube ¶
Matricaria = matricaire ¶
Medicago = luzerne ¶
Melica = mélisse
Melissa = mélisse ¶
Mentha = menthe ¶

Menyanthes = **ményanthe** ¶ #
 Mesembryanthemum = ficoïde #
 Meum = **méon** #
 Micropyrum = micropyrum #
 Milium = millet (attribué à tort au genre *Panicum* à cause du nom vernaculaire millet des oiseaux correspondant à *P. milliaceaum*)
 Mimulus = mimule #
 Mirabilis ¶ = belle-de-nuit ¶
 Misopates = misopates #
 Moenchia = **mœnchie** #
 Moneses = moneses #
 Montia = montie #
 Muscari = muscari ¶
 Myosotis = myosotis
 Myosurus = ratoncule #
 Myriophyllum = myriophylle #

Najas = naïade ¶
 Nardurus = nardure #
 Narthecium = narthécie #
 Nemesia = **némésie** #
 Nepeta = **népète** #
 Nicandra = **nicandre**
 Nigella = nigelle ¶
 Nuphar = nénufar ¶ # (nouvelle orthographe)
 Nymphoides = faux-nénufar (nouvelle orthographe)

Ocimum = basilic ¶
 Oenanthe = œnanthe ¶
 Omphalodes = **omphalodès**
 Ononis = bugrane ¶
 Ophrys = ophrys ¶
 Origanum = origan ¶
 Ornithogalum = ornithogale ¶
 Orobanche = orobanche ¶
 Osmanthus = **osmanthe** #

Pachysandra = **pachysandre** #
 Paeonia = pivoine ¶
 Papaver = pavot ¶
 Parentucellia = eufragie #
 Paris = parisette ¶
 Parthenocissus = vigne-vierge ¶
 Pastinaca = panais ¶
 Pedicularis = pédiculaire ¶
 Penstemon = penstemon #
 Perilla = perilla
 [Persica] = pécher ¶ → Prunus
 Petasites = pétasite #
 Petrosilum = persil ¶

Mercurialis = mercuriale ¶
 Mespilus = néflier ¶
 Mibora = mibora #
 Minuartia = alsine
 Miscanthus = miscanthus
 Moehringia = méringie #
 Molinia = molinie
 Monotropa = sucepin
 Morus = **murier** ¶ (nouvelle orthographe)
 Mycelis = mycélis #
 Myosoton = myosoton #
 Myrica = myrica
 Myrrhis = myrrhis #

Narcissus = narcisse ¶
 Nardus = nard ¶
 Nasturtium = cresson ¶
 Neottia = néottie ¶
 Neslia = **vogélie**
 Nicotiana = tabac ¶
 Nothofagus = **faux-hêtre**
 Nymphaea = **nymphéa** ¶

Odontites = odontite
 Oenothera = onagre ¶
 Onobrichys = sainfoin ¶
 Onopordum = onoporde #
 Orchis = orchis ¶
 Orlaya = orlaya #
 Ornithopus = pied-d'oiseau ¶
 Orthilia = orthilia #
 Oxalis = **oxalide** ¶ #

[Padus] = padus # → Prunus
 Panicum = **panic** ¶
 Parapholis = lepture #
 Parietaria = pariétaire ¶
 Parnassia = parnassie #
 Passiflora = passiflore ¶
 Paulownia = paulownia ¶
 Pelargonium = pélargonium ¶
 Pentaglottis = **pentaglosse** #
 Perovskia = pérovskia #
 Persicaria = **persicaire** ¶
 Petrorrhagia = pétorrhagie #
 Petunia = pétunia ¶

Peucedanum = peucédan ¶ #
Phalaris = alpiste ¶
Philadelphus = seringa ¶
Phlox = phlox ¶
Physalis ¶ = coqueret ¶
Physostegia = **physostégie** #
Phytolacca = phytolaque #
Pilea = **pilée** #
Pinguicula = grassette
Plantago = plantain ¶
Platanthera = plathanthère #
Podospermum = podosperme #
Polycarpon = polycarpon #
Polygala = **polygale** ¶ #
Polygonum = renouée ¶
Pontederia = **pontédérie** #
Portulaca = pourpier ¶
Potentilla = potentille ¶
Prunella = brunelle
Pseudofumaria = **faux-fumeterre** (néologisme)
Pseuosasa = **faux-sasa** (néologisme)
Pterocarya = **ptérocaryer** #
Puccinellia = atropis #
Pulmonaria = pulmonaire ¶
Pyracantha ¶ = buisson-ardent ¶
Pyrus = poirier ¶

Quercus = chêne ¶

Radiola = radiole #
Raphanus = radis ¶
Reseda = réséda ¶
Rheum = rhubarbe ¶
Rhododendron = rhododendron ¶
Rhus = sumac ¶
Ribes = groseillier ¶
Robinia = robinier ¶
Rosa = rosier ¶
Rubia = garance ¶
Rudbeckia ¶ = **rudbeckie** #
Ruppia = **rupelle**
Ruta = rue ¶

Sagina = sagine ¶
Salicornia = salicorne ¶
Salpiglossis = salpiglossis
Salvia = sauge ¶
Samolus = samole ¶
Sanicula = sanicle ¶
Saponaria = saponaire ¶
Satureja = sarriette ¶

Phacelia = phacélie #
Phaseolus = haricot ¶
Phleum = fléole ¶
Phragmites = roseau ¶
Physocarpus = physocarpe #
Phyteuma = raiponce ¶
Picris = **picrid(i)e** ¶ #
Pimpinella = boucage
Pisum = pois ¶
Platanus = platane ¶
Poa = paturin ¶
Polemonium = polémoine #
Polycnemon = polycnème #
Polygonatum = sceau-de-Salomon ¶
Polypogon = polypogon
Populus = peuplier ¶
Potamogeton = potamot ¶
Primula = primevère ¶
Prunus = prunier ¶
Pseudorchis = **faux-orchis** (néologisme)
Ptelea = pteléa #
Ptychotis = ptychotis
Pulicaria = pulicaire ¶
Pulsatilla = **pulsatille**
Pyrola = **pirole** ¶

Ranunculus = renoncule ¶
Rapistrum = rapistre #
Rhamnus = nerprun ¶
Rhinanthus = crête-de-coq ¶
Rhodotypos = rhodotypos
Rhynchospora = rhynchospore
Ricinus = ricin ¶
Rorippa = rorippe #
Rosmarinus = romarin ¶
Rubus = ronce ¶
Rumex = oseille ¶
Ruscus = fragon ¶

Sagittaria = sagittaire ¶
Salix = saule ¶
Salsola = soude
Sambucus = sureau ¶
Sanguisorba = **pimprenelle** ¶
Santolina = santoline ¶
Sasa = sasa #
Saururus = saururus #

Saxifraga = saxifrage ¶
 Scandix = peigne-de-Vénus
 Schizanthus = **schizante** #
 Scilla = scille ¶
 Scirpus = scirpe ¶
 Sclerochloa = sclérochloa #
 Scrophularia = scrofulaire ¶
 Secale = seigle ¶
 Sedum = orpin ¶
 Sempervivum = joubarbe ¶
 Serratula = serratule ¶
 Sesleria = sésérie
 Shérardia = shéradie #
 Silene = silène ¶
 Sinapis = moutarde ¶
 Sisymbrium = sisymbre
 Sium = sium
 Solanum = morelle ¶
 Solidago ¶ = solidage #
 Sophora = sophora ¶
 Sorbus = sorbier ¶
 Sparganium = rubanier ¶
 Spartium = **spartier** #
 Spergularia = spergulaire ¶
 Spiraea = spirée ¶
 Spirodela = **spirodèle** #
 Staphylea = **staphylier** ¶
 Stephanandra = stéphanandra #
 Suaeda = suéda #
 Succisa = succise
 Symphoricarpos = symphorine ¶
 Syringa = lilas ¶

Tagetes = tagète ¶
 Tamus = tamier ¶
 Taraxacum = pissenlit ¶
 Telekia = télékie #
 Tetragonia = tétragone ¶
 Teucrium = germandrée ¶
 Thesium = thésion #
 Thymelaea = passerine #
 Tigridia = **tigridie** ¶ #
 Tolmiea = tolmiea #
 Torilis = torilis
 Tragopogon = salsifis ¶
 Trientalis = trientale #
 Triglochin = troscart
 Trillium = **trille** #
 Trisetum = **trisète** #
 Trollius = **trolle**
 Tuberaria = tubéria #

Scabiosa = scabieuse ¶
 Scheuchzeia = scheuchzérie #
 Schoenus = choin
 Scirpoides = **faux-scirpe** (néologisme)
 Scleranthus = scléranthe ¶
 Scorzonera = scorzonère ¶
 Scutellaria = scutellaire ¶
 Securigera = securigera #
 Selinum = sélin #
 Senecio = sèneçon ¶ (nouv. orthographe)
 Seseli = séséli
 Setaria = sétaire
 Silaus = silaüs #
 Silybum = **silybe**
 Sison = sison #
 Sisyrinchium = bermudienne #
 Skimmia = skimmia
 Soleirolia = soleirolia #
 Sonchus = laitern ¶
 Sorbaria = sorbaire #
 Sorghum = sorgho ¶
 Spartina = spartine #
 Spergula = spargoute #
 Spinachia = épinard ¶
 Spiranthes - spiranthe #
 Stachys = épiaire ¶
 Stellaria = stellaire ¶
 Stratiotes = **stratiote**
 Subularia = subulaire #
 Sutura = sutera #
 Symphytum = consoude ¶

Tamarix = tamaris ¶
 Tanacetum = tanaïsie ¶
 Teesdalia = teesdalie
 Tellima = tellima #
 Tetragonolobus = **téragonolobe** #
 Thalictrum = pigamon
 Thlaspi = tabouret
 Thymus = thym ¶
 Tilia = tilleul ¶
 Tordylium = tordyle #
 Tradescantia = **misère** ¶
 Trapa = macre ¶
 Trifolium = trèfle ¶
 Trigonella = trigonelle ¶
 Trinia = **trinie** #
 Triticum = froment ¶
 Tropaeolum = capucine ¶
 Tulipa = tulipe ¶

Turgenia = turgenia #
Typha = massette ¶

Tussilago = tussilage ¶

Ulex = ajonc ¶
Urtica = ortie ¶

Ulmus = orme ¶
Utricularia = utriculaire ¶

Vaccaria = **vaccaire**

Vaccinium = airelle ¶

Valeriana = valériane ¶

Valerianella = valérianelle ¶ (le nom mâche ne se rapporte qu'à l'espèce *V. locusta*)

Ventenata = fausse-avoine #

Vallisneria = vallisnérie ¶

Verbena = verveine ¶

Verbascum = molène ¶

Viburnum = viorne ¶

Veronica = véronique ¶

Vinca = pervenche ¶

Vicia = vesce ¶

Vincetoxicum = dompte-venin ¶

Viola = violette ¶ (sous-genre *Melanium* = pensée ¶)

Vitis = vigne ¶

Viscum = gui ¶

Vulpia = vulpie #

Wahlenbergia = wahlenbergie

Weigela = **Weigélia**

Wisteria = glycine ¶

Wolffia = wolffia

Xanthium = lampourde ¶

Xanthorhiza = **xanthorhize** #

Yucca = yucca ¶

Zannichellia = zannichellie

Zea = maïs ¶

Zelkova = **zolkowa**

Zinnia = zinnia ¶

Zostera = zostère ¶

Pour rappel: ¶ signifie que le terme est cité dans les dernières éditions du "Petit Larousse illustré"; # signifie que le terme est manquant sous l'orthographe française ou francisée dans le "Grand Larousse universel".

β

β

β

β

β

β

β

β

β

β